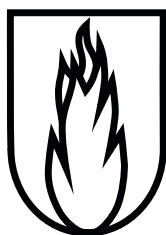


Rapport annuel 2022 + 2023

Union suisse de crémation



SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR FEUERBESTATTUNG (SVFB)
UNION SUISSE DE CREMATION (USC)
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI CREMAZIONE (ASC)

Impressum

Textes: Comité directeur

Layout: Markus Etterich, Bâle

Impression: Kromer Print AG

Contenu

4 Rapport du comité directeur

6 Manifestations et événements USC

13 Nombre de crémations en Suisse (statistiques)

14 Membres de l'Union suisse de crémation (USC)

15 Comptes annuels 2022 et 2023

18 Rapport de l'organe de révision

Rapport du comité directeur

Généralités

Durant les deux dernières années de l'association, la pandémie est repassée à l'arrière-plan. Les événements en Europe de l'Est, et dernièrement au Proche-Orient, sont susceptibles d'avoir un impact sur l'approvisionnement énergétique et ses coûts pour nos entreprises.

De plus en plus de crématoriums ont été et seront rénovés dans les années à venir et en partie préparés et/ou adaptés pour répondre aux nouveaux besoins en matière de sources d'énergie alternatives.

Les autres modes d'inhumation possibles, comme «l'humisation» font également l'objet d'un intérêt croissant. Des projets pilotes sont en cours en Allemagne. En Suisse aussi, les start-ups de jeunes entrepreneuses et entrepreneurs se préparent à contribuer à l'émergence de ce nouveau type d'inhumation.

Le travail du comité directeur

Le comité directeur s'est réuni quatre fois en 2022, cinq fois en 2023 et a tenu une réunion à huis clos. Sa composition à la fin de l'année 2023 est la suivante:

- Hannes Schneider, Aarau, président
- Kevin Herzog, Burgdorf, vice-président
- Rolf Steinmann, Zurich, secrétaire
- Ursula Lauper, St-Gall, trésorière
- Sacha Felber, Bienne, assesseur
- Anja Bandi, Bâle, assesseure
- Stephanie Hartmann, crématorium pour animaux Kirchberg, assesseure

Stephanie Hartmann, crématorium pour animaux Kirchberg, succède à Silvana Pletscher, Berne. Silvana Pletscher a quitté le crématorium de Berne et a donc cédé son mandat d'assesseure au sein du comité directeur de l'association. Nous souhaitons la remercier une nouvelle fois pour son soutien important au comité directeur et à l'association. Nous remercions Stephanie Hartmann pour son engagement spontané et son soutien actif au sein de notre groupe.

Rolf Steinmann, ville de Zurich, a assuré la rédaction du procès-verbal au sein du comité directeur. Un grand merci à lui.

Le comité directeur recomposé et rajeuni a pu travailler efficacement et agréablement et a débattu entre autres des thèmes suivants:

Thèmes et domaines

Communication

Le site internet kremation-svfb.ch a été renouvelé et mis en ligne en août 2023. Les ajouts et les adaptations de contenus ont été peaufinés, ce qui a permis d'alléger la page d'accueil.

Technique

Le défi que représente l'utilisation d'énergie renouvelable est plus actuel que jamais. Nous savons depuis le symposium de Leipzig que les installations de crémation électriques seront poursuivies. La construction d'installations photovoltaïques est accélérée et des brûleurs à deux composants (gaz/pétrole) seront installés. Pour les grandes installations, la ressource gaz reste actuellement la plus économique.

Divers thèmes

■ *Stratégie et orientation de notre association*

L'activité de l'association fluctue avec ses membres. Le comité directeur s'engage pour un échange actif entre membres, pour la formation continue des collaborateurs et les voyages de formation en Suisse et à l'étranger. Afin de rester attractive pour nos membres, le comité directeur a consacré beaucoup de temps à la stratégie de l'association, et par conséquent à son avenir. Le comité directeur présentera ses réflexions sur le maintien de l'activité à l'assemblée des délégués 2024.

■ *Nouvelle forme d'inhumation*

Afin que les nouvelles formes possibles d'inhumation ne soient pas ignorées à l'avenir, le comité directeur reste attentif à d'autres futures formes possibles d'inhumation. Il en est ainsi de l'humisation, pour laquelle un projet pilote a été lancé en Allemagne. Ou de «l'aquamation», testée sur des volailles.

Mot de fin

Notre association peut et continuera à traiter des thèmes intéressants. Grâce à un bon réseau, nous sommes en mesure d'échanger et les rencontres régionales nous permettent de débattre plus intensément de certains thèmes.

Manifestations et événements USC

Voyages 2022

Leipzig

Le 11.5.2022, Rolf Steinmann a conduit des membres intéressés de 5 crématoriums à Leipzig pour le symposium de la fondation FUNUS consacré au thème «Que de-meure-t-il?» (funus-stiftung.de)

Les participants sont arrivés à Leipzig à l'issue d'un long voyage en train et ont eu l'opportunité de nouer des premiers contacts et d'approfondir les relations existantes au cours d'un dîner pris en commun. L'échange de réflexions est toujours une requête importante lors de telles manifestations. La journée du 12.5 était entièrement consacrée à la manifestation de la fondation FUNUS avec les thèmes suivants:

- Toujours là? Sur la gestion des cadavres de cire
- GREEN BURIAL – sur la valeur écologique des formes d'inhumation
- Est-ce bien nécessaire? Sur la considération du cadavre comme un problème environnemental
- Quel avenir pour les cimetières publics? Du présent et de l'avenir des cimetières
- Qui est responsable? Des pierres tombales issues du travail des enfants

Les exposés étaient extrêmement intéressants et les thèmes sont aussi d'actualité en Suisse. Les participants étaient très satisfaits, d'autant qu'ils ont bénéficié d'informations qui viennent enrichir leur bagage de connaissances.

Hollande

Le 22.9.2022, plusieurs participants de divers crématoriums sont partis pour la Hollande. D'Amsterdam-Schiphol, le voyage s'est poursuivi en bus jusqu'au crématorium 't Lief à Beesd. Selon ses propres indications, «'t Lief a l'ambition de devenir le crématorium le plus accueillant et le plus écologique du pays». Dans ces locaux très élégants, les familles endeuillées ont la possibilité de disposer de tous les services dans un lieu digne, de la crémation à la cérémonie funéraire, en passant par le repas. La visite et les conversations avec les exploitants étaient informatives et très cordiales.

En revanche, la visite le lendemain chez OrthoMetals Innovating Recycling à Meppel était extrêmement bruyante et très technique. La compétence, le sérieux et l'exactitude avec lesquels les collaborateurs de l'entreprise trient, transforment, pèsent et facturent les matériaux recyclables sont très impressionnants. La philosophie de la société, incarnée au sein de l'entreprise par son chef et propriétaire Jan-Willem Gabriëls, est réjouissante et motivante. Nous sommes reconnaissants pour la généreuse hospitalité pendant ce séjour. Cette journée très marquante s'est achevée par une croisière sur la mer pour assister à une inhumation (posée) dans l'eau d'urnes et de cendres suivie d'un dîner au «Paviljoen Loef» à Haarlem. Le retour ou la continuation du voyage était au programme du lendemain.

Rolf Steinmann, merci beaucoup pour l'organisation de ce voyage et pour ton engagement.

Formation continue du 9 novembre 2022

Cette année nous avons à nouveau organisé une formation continue. Nous étions **les hôtes du crématorium Nordheim**. Les thèmes tournaient autour de «l'énergie et la manière de l'utiliser avec parcimonie et prudence».

Avec 57 personnes de 25 crématoriums, cet événement a été particulièrement plébiscité, ce que le comité directeur a accueilli avec joie.

Au début de la rencontre, Rolf Steinmann, co-directeur du Bestattungs- und Friedhofamt Stadt Zürich, a informé sur les nouveautés du crématorium Nordheim rénové.

Heiko Friederichs, CEO de la société H.R. Heinicke GmbH, et Lorenz Le Fèvre, membre de la direction de la société Bürge Fischer AG, ont fait part de leurs expériences et de leurs connaissances en matière d'efficacité énergétique des installations à gaz et électriques ainsi que de leurs possibilités de réaliser des incinérations avec le moins de polluants possible. Sur le thème «possibilité d'optimisation énergétique et économies d'énergie», les deux intervenants étaient d'accord. Le fait résumé en substance est qu'au moins 7 crémations par ligne/jour doivent être réalisées, qu'il ne doit pas y avoir de longues pauses comme les pauses déjeuner (pendant lesquelles l'installation peut refroidir), et que les morts lourds ne doivent pas être incinérés en début de journée.

Sous la direction d'Ursula Lauper, crématorium de St-Gall, les questions relatives aux présentations précédentes ont pu ensuite être discutées en assemblée plénière et les réponses précisées.

Après un délicieux déjeuner préparé par monsieur Christoph Stüssi, crématorium de Zurich, les participants ont été confrontés à un tout autre sujet.

Le Prof. Dr Jeannette Brodbeck, Hochschule für Soziale Arbeit FHNW et Université de Berne nous a présenté le portail en ligne «SOLENA – Online-Selbsthilfeprogramm für Verwitwete», un programme de soutien au processus de deuil.

Nous avons été très touchés par la sensibilité avec laquelle la possibilité de faire son deuil sur internet a été mise en place. L'intervenante a indiqué que cette offre est encore majoritairement utilisée par des veuves, car les femmes sont plus enclines à accepter de l'aide et à se confier à une personne étrangère que les hommes. Il a aussi été reconnu que la structure du site est par conséquent plutôt orientée vers les femmes ayant perdu leur partenaire.

Des informations sur les activités et les constats du comité directeur ont clos cette rencontre. Ainsi, des informations ont été fournies sur les acheteurs de poussières de filtre, de métaux et d'implants qui proposent leurs services sur le marché, sur la refonte du site internet de l'USC, sur la planification du «processus logistique digital» de la ville de Zurich et sur le «scénario de référence blackout» (canton de Zurich) et ses conséquences.

Voyages 2023

Leipzig

Une nouvelle fois, les membres ont participé le 4 mai 2023 au symposium de la Fondation FUNUS à Leipzig. Le rapport impressionnant des participants (Rolf Steinmann) en bref:

Les thèmes suivants ont été débattus et discutés:

- Sources énergétiques de l'avenir: en Allemagne, l'IFZW a construit deux nouvelles lignes de fours électriques. Chaque four doit être conçu de sorte à pouvoir procéder à plus de 4000 crémations par an dans les installations. Un projet pilote est déjà en cours.
- Efficience énergétique: pour les grands crématoriums privés, le four à gaz reste plus lucratif. La tendance est aux installations toujours plus grandes (jusqu'à 600 kg). Des économies massives d'énergie peuvent être réalisées avec plus de crémations par ligne de four. L'objectif est de maintenir les temps de crémation les plus courts possibles.

Réflexions à ce sujet:

- Il faudrait réfléchir en tant qu'association à une collaboration en Suisse. Il y a actuellement une surcapacité de crématoriums qui ne sont pas tous exploités au maximum. En Allemagne, les crématoriums privés sont en passe de reprendre / d'arrêter les crématoriums communaux et d'absorber leurs capacités de crémation dans leurs crématoriums. Toute la logistique est couverte par les crématoriums privés.
- Humisation: elle est critiquée en Allemagne parce que plusieurs expertises promises n'ont pas été fournies. Des interventions juridiques contre l'humisation sont en cours d'analyse.
- Un projet est en cours pour permettre en Allemagne la transmission électronique du certificat de décès (du médecin à l'état civil et au crématorium).

Belgique

Cette année, le voyage de l'association à destination de la Belgique a eu lieu le 30 août 2023 avec 19 participants de 11 crématoriums.

L'État fédéral de Belgique est divisé en 10 provinces. Le territoire de Bruxelles-capitale est considéré comme «exempt de province», c'est-à-dire qu'à Bruxelles, les compétences provinciales ont été transférées à d'autres organes (parlement régional de Bruxelles, commissions communautaires...).

La communauté germanophone fait partie de la province de Lüttich. Depuis la création des communautés et des régions, les provinces ont perdu de l'importance en tant que structures administratives. Elles peuvent prendre des initiatives dans tous les domaines d'intérêt provincial qui ne relèvent pas de la responsabilité d'autres autorités.



Google

Jour 1

Chaque participant s'est rendu individuellement à Bruxelles le mercredi 30.8.2023. Bien que les voyageurs se rendent à Bruxelles de Milan, Genève et Zurich, tous sont arrivés ou ont atterri majoritairement en l'espace d'une heure. Les participants ont été accueilli à l'aéroport par Pontes. Pontes administre les trois crématoriums Antwerpen, Turnhout et Lommel. Un car attendait les participants pour amener tout d'abord les voyageurs au crématorium de Lommel. Après une collation dans les installations du crématorium de Lommel, on nous a expliqué l'organisation des crématoriums en Belgique et présenté Pontes plus en détail.

La législation actuelle de 2004 dit que – comme en Suisse – l'inhumation est à la charge des communes. Les communes peuvent collaborer pour gérer ensemble des cimetières et des crématoriums. Les motifs sont la surveillance de l'évolution des prix, des institutions neutres sans discrimination, la garantie de processus éthiques et le respect de la législation sur l'environnement. Les crématoriums doivent être répartis régionalement, de sorte que 22 crématoriums soient répartis dans toute la Belgique.

La crémation est autorisée en Belgique depuis 1933 (Bruxelles). D'autres crématoriums n'ont été construits qu'à partir de 1982. Le pourcentage de crémations se situe entre 52% et 76%, sachant qu'il est le plus élevé dans les Flandres. L'organisation «Pontes» a été fondée en 1978. Actuellement, 58 sociétés communales gèrent 3 crématoriums. Antwerpen (1983), Turnhout (1992) et Lommel (2018).

Dans tous les crématoriums, les prestations proposées sont les crémations, l'organisation de cérémonies funéraires et les repas de deuil (catering), ils ne gèrent toutefois aucun cimetière; ceci est confié aux communes concernées.

Les fours des crématoriums sont d'IFZW (D) et de Facultative Technologies (UK). Le service est assuré du lundi au samedi et la crémation a généralement lieu avant la cérémonie funéraire. Les proches peuvent assister à l'introduction du cercueil dans le four de crémation. «Pontes» est entièrement neutre au niveau confessionnel, des symboles religieux sont à disposition sur demande. Une cérémonie funéraire dure une heure, les repas durent deux heures. Les recettes principales proviennent des crémations, les cérémonies funéraires et les repas contribuent pour une part non négligeable aux revenus.

Nous avons ensuite pu visiter les locaux pour les cérémonies funéraires, les salles de repas ainsi que le crématorium, côté public et en coulisse. Une visite extrêmement intéressante qui a suscité beaucoup d'étonnement. Notamment sur la technique utilisée lors des cérémonies funéraires dont nous avons eu un bref aperçu.

Encore sous le coup de nos impressions, nous avons poursuivi en car jusqu'au cimetière militaire allemand à Lommel. Un guide nous a expliqué de manière saisissante, mais pas oppressante, les origines du cimetière. La vision des 20000 croix alignées pour 40000 morts est très impressionnante.



Tom Wustenberghs, directeur de la société «Pontes» nous a accueillis à l'aéroport de Bruxelles où nous avons ensuite pris un car pour nous rendre à Lommel. Ici dans l'atrium du crématorium de Lommel. **usc**



Vue sur le cimetière militaire de Lommel usc

Après la visite de ce lieu de commémoration et cette première journée remarquable, nous nous sommes rendus à Antwerpen pour prendre possession de nos chambres. Au cours du dîner organisé par nos accompagnateurs Tom Wustenberg (directeur général) et Carine Leys (présidente) à proximité du port d'Antwerpen, le dialogue sur les impressions de cette première journée en Belgique a été encouragé.

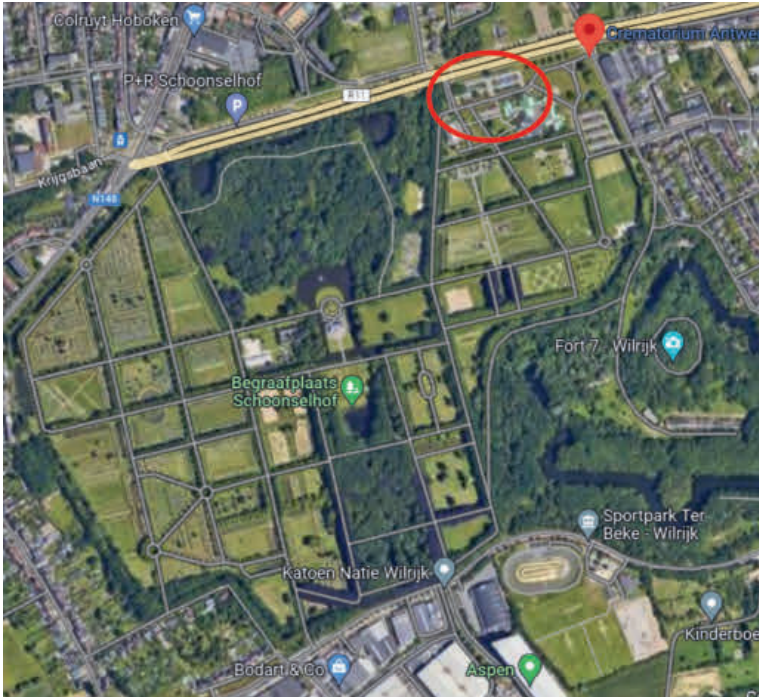
Jour 2

Le deuxième jour à Antwerpen était une journée plutôt culturelle. Visite du musée MAS le matin et croisière dans le port d'Antwerpen l'après-midi. Nous avons saisi l'occasion pour visiter l'après-midi l'hôtel de ville d'Antwerpen, où nous avons été accueillis personnellement par un haut membre du conseil d'Antwerpen.

Une fois en Belgique, il est incontournable de découvrir les arts de la brasserie. Nous nous sommes rendus en fin d'après-midi à la brasserie «De Koninck». «De Koninck» est une brasserie de tradition belge à gestion privée dans la ville flamande d'Antwerpen, fondée en 1833.

Jour 3

Après cette savoureuse journée culturelle de jeudi, nous nous sommes rendus vendredi au crématorium d'Antwerpen. Dès l'arrivée au crématorium, nous avons remarqué la taille des environs et de l'installation adossée au nord du cimetière Schoonselhof.



Cercle rouge = crématorium et cérémonies funéraires Antwerpen Google



Dieter Zahn, président du conseil de surveillance IFZW, au crématorium de Lommel usc

Le crématorium d'Antwerpen est un bâtiment public dans lequel les visiteurs ont uniquement accès aux espaces publics dans des circonstances ordinaires. Grâce à l'amitié existante avec la Belgique / «Pontes» Antwerpen, nous avons pu, sous la direction professionnelle de Tom, nous familiariser au cours de la visite au fonctionnement du crématorium et jeter un œil en coulisse.

La visite, qui a commencé par un exposé de Tom (pontes.be) a duré une heure et demie et s'est achevée au cœur du crématorium par la visite du bâtiment et des salles avec des explications détaillées. Du processus de crémation: les explications sur la technique de crémation nous ont été fournies par monsieur Dieter Zahn, président du conseil de surveillance (IFZW), qui séjournait par hasard à Antwerpen.

La visite s'est terminée par un en-cas avant de retourner dans la ville d'Antwerpen pour finir la journée.

C'est ainsi que s'est achevé notre séjour à Antwerpen le *jour 4* où les participants se sont quittés.

Toutes les personnes ayant apprécié la visite en Belgique/Antwerpen souhaitent remercier une nouvelle fois Tom Wustenberghs et sa présidente madame Carine Leys pour la bonne organisation et les explications passionnantes.

Un grand merci pour votre engagement.

Formation continue du 2 novembre 2023

Le mercredi 22 novembre 2023, 87 collaborateurs de crématoriums affiliés à l'association ont visité la société de recyclage GOMOS AG à Dietikon dans le cadre de notre formation continue annuelle. Les différents travaux de cette entreprise ont été exposés à 4 postes par le propriétaire de la société Christos Moser et ses collaborateurs. Au cours d'une généreuse collation, il fut possible, comme si souvent souhaité, d'échanger des informations et de converser entre spécialistes.

L'après-midi a commencé par un exposé présenté par Rolf Steinmann sur le thème «métaux précieux issus du processus de crémation». Il est important et judicieux de retirer les métaux précieux des cendres de crémation.

L'exposé de Rahel Ostgen de «SWISS RECYCLE» a renforcé nos connaissances. Elle nous a fourni des explications sur le «vaste univers» du recyclage et déconstruit quelques mythes.

L'association «Werde Erde» nous a présenté l'humisation. Lina Hänni, membre fondatrice, nous a parlé de sa nouvelle association et de la possibilité d'une inhumation compost. Ils ont sciemment choisi ce terme car il s'agit à proprement parler du compostage d'un cadavre. Ce principe vient des États-Unis. L'avancement de leurs efforts et progrès est expliqué aux personnes présentes et les questions trouvent leurs réponses en séance plénière. Il reste encore beaucoup de points d'incertitude. En Suisse par exemple, les obstacles juridiques restent à préciser, la pollution environnementale n'est prouvée par aucune donnée, les coûts ne peuvent pas être estimés et la propagation de champignons pathogènes, de bactéries, de virus et de protéines est encore incertaine.

Membres de l'Union suisse de crémation (USC) 2023

Ville	Désignation
Aarau	Einwohnergemeinde Aarau
Baden	Gemeindeverband Krematorium der Region Baden
Basel-Stadt	Stadtgärtnerei Basel-Stadt
Bellinzona	Crematorio Ticino SAGL
Bern	Bernische Genossenschaft für Feuerbestattung
Biel	Stadt Biel
Burgdorf	Stadt Burgdorf
Chiasso	Associazione Ticinese di Cremazione
Chur	Feuerbestattungsverein Chur
Davos	Stiftung Davoser Feuerbestattung
Kirchberg	Tierkrematorium Kirchberg
Langenthal	Stadt Langenthal
Lausanne	Ville de Lausanne
Lugano	Associazione Ticinese di Cremazione
Luzern	Stiftung Luzerner Feuerbestattung
Neuchâtel	Ville de Neuchâtel, Direction de police
Olten	Einwohnergemeinde Olten
Rüti	Stiftung Krematorium Rüti ZH
St. Gallen	Stiftung Krematorium St. Gallen
Schaffhausen	Stadt Schaffhausen
Schwyz	Bezirk Schwyz
Seon	Tierkrematorium Seon AG
Sion	Ville de Sion
Solothurn	Stadt Solothurn, Bestattungswesen
Thun	Stadt Thun, Stadtgrün
Winterthur	Stadt Winterthur, Stadtgrün Winterthur
Zürich	Bestattungs- und Friedhofamt der Stadt Zürich

Rapports de révision avec comptes annuels

2022

Les comptes 2022 clôturent avec un produit issu des cotisations de membres de CHF 17646.95 et des charges d'exploitation de CHF 33969.19 avec une perte de CHF 16322.24. En revanche, le budget prévoyait une perte de CHF 18400.00.

2023

Les comptes 2023 clôturent avec un produit issu des cotisations de membres de CHF 18009.85 et des charges d'exploitation de CHF 20334.23 avec une petite perte de CHF 2324.38. En revanche, le budget prévoyait une perte de CHF 2900.00. Il a été décidé lors de la 88e assemblée des délégués de 2021 de facturer la cotisation de membre réduite pour deux ans supplémentaires. Cette mesure permet de réduire le capital propre pour ces deux ans de CHF 32 703.26 à CHF 14 056.64.

**Schweizerischer Verband
für Feuerbestattung SVFB**

BILANZ	31.12.2023	31.12.2022
AKTIVEN		
Umlaufvermögen		
Postfinance	13'936.64	16'381.02
Total Umlaufvermögen	13'936.64	16'381.02
Aktive Rechnungsabgrenzung		
Noch nicht erhaltener Ertrag	120.00	0.00
Total aktive Rechnungsabgrenzung	120.00	0.00
Total A K T I V E N	14'056.64	16'381.02
PASSIVEN		
Eigenkapital		
Verbandsvermögen	30'000.00	30'000.00
Gewinn-/Verlustvortrag	-13'618.98	2'703.26
Jahresergebnis	-2'324.38	-16'322.24
Total Eigenkapital	14'056.64	16'381.02
Total P A S S I V E N	14'056.64	16'381.02

**Schweizerischer Verband
für Feuerbestattung SVFB**

ERFOLGSRECHNUNG	2023	2022
ERTRAG		
Mitgliederbeiträge (Aktive)	16'519.80	16'233.20
Mitgliederbeiträge (Aktive veterinär)	1'490.05	1'413.75
Total ERTRAG	18'009.85	17'646.95
BETRIEBSAUFWAND		
Beiträge IFC, EVB	0.00	723.02
Tagungen / Veranstaltungen	5'380.05	2'514.60
Delegiertenversammlung	0.00	4'463.90
Verbandsanlässe / Reisen	2'873.13	4'835.05
Büroaufwand	783.40	1'697.67
Informatikaufwand	193.80	193.80
Website überarbeiten	799.65	11'013.65
Pauschalentschädigung Präsidium	1'602.80	1'423.40
Pauschalentschädigung Sekretariat	2'458.00	2'156.20
Pauschalentschädigung Kasse	1'739.40	1'508.30
Pauschalentschädigung Beisitzende	2'400.70	2'222.50
Verpflegung an Sitzungen	2'013.30	1'127.10
Postspesen	90.00	90.00
Total BETRIEBSAUFWAND	20'334.23	33'969.19
JAHRESERGEBNIS	-2'324.38	-16'322.24

Rapport de révision

A l'assemblée des délégués de
l'union suisse de crémation (USC)

Rapport de révision

Les réviseurs soussignés ont vérifié les comptes (bilan et compte de résultats) de l'Union suisse de crémation USC pour l'année de référence 2022 le 28 février 2024 et établissent le rapport suivant.

Les comptes annuels présentés ont été vérifiés dans le cadre habituel et nous avons constaté que la comptabilité a été tenue correctement et qu'elle est conforme à la loi et aux statuts de l'union.

Les écritures comptables concordent avec les pièces justificatives ; les facturations sont justifiées et la fortune est indiquée par les pièces justificatives correspondantes.

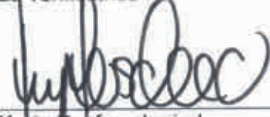
Les comptes se soldent par un excédent de dépenses de CHF 16'322.24. Par conséquent, la fortune de l'association diminue au 31 décembre 2022 à CHF 16'381.02.

L'organe de révision propose ce qui suit :

1. d'approuver les comptes annuels 2022 et de donner décharge à la caissière, Ursula Lauper, en la remerciant pour le travail accompli.
2. d'exprimer les meilleurs remerciements à l'ensemble du comité et à son président Hannes Schneider pour leur engagement en faveur de l'union et de leur donner également décharge.

Thoun, 28.02.2024

La vérificatrice :



Karin Kupferschmid
Leiter Administration Tiefbauamt Thun

Le vérificateur :



Daniel Rychener
Leiter Support und Dienstleistung Tiefbauamt Thun

A l'assemblée des délégués de
l'union suisse de crémation (USC)

Rapport de révision

Les réviseurs soussignés ont vérifié les comptes (bilan et compte de résultats) de l'Union suisse de crémation USC pour l'année de référence 2023 le 28 février 2024 et établissent le rapport suivant.

Les comptes annuels présentés ont été vérifiés dans le cadre habituel et nous avons constaté que la comptabilité a été tenue correctement et qu'elle est conforme à la loi et aux statuts de l'union.

Les écritures comptables concordent avec les pièces justificatives ; les facturations sont justifiées et la fortune est indiquée par les pièces justificatives correspondantes.

Les comptes se soldent par un excédent de dépenses de CHF 2'324.38. Par conséquent, la fortune de l'association diminue au 31 décembre 2023 à CHF 14'056.64.

L'organe de révision propose ce qui suit :

1. d'approuver les comptes annuels 2023 et de donner décharge à la caissière, Ursula Lauper, en la remerciant pour le travail accompli.
2. d'exprimer les meilleurs remerciements à l'ensemble du comité et à son président Hannes Schneider pour leur engagement en faveur de l'union et de leur donner également décharge.

Thoun, 11.03.2024

La vérificatrice :



Karin Kupferschmied
Leiterin Administration Tiefbauamt Thun

Le vérificateur :



Daniel Rychener
Leiter Support und Dienstleistung Tiefbauamt Thun



SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR FEUERBESTATTUNG (SVFB)
UNION SUISSE DE CREMATION (USC)
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI CREMAZIONE (ASC)

